

**A BIZOTTSÁG VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA****(2014. május 15.)****a 649/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet alapján egyes vegyi anyagokra vonatkozó uniós behozatali határozatok elfogadásáról**

(2014/C 152/02)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a veszélyes vegyi anyagok kiviteléről és behozataláról szóló, 2012. július 4-i 649/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre<sup>(1)</sup> és különösen annak 13. cikke (1) bekezdésének második albekezdésére,

a vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról (REACH), az Európai Vegyianyag-ügynökség létrehozásáról, az 1999/45/EK irányelv módosításáról, valamint a 793/93/EGK tanácsi rendelet, az 1488/94/EK bizottsági rendelet, a 76/769/EGK tanácsi irányelv, a 91/155/EGK, a 93/67/EGK, a 93/105/EK és a 2000/21/EK bizottsági irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2006. december 18-i 1907/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet<sup>(2)</sup> 133. cikkével létrehozott bizottsággal folytatott konzultációt követően,

mivel:

- (1) A 649/2012/EU rendelet értelmében az Unió nevében a Bizottságnak kell határoznia arról, hogy engedélyezi-e az előzetes tájékoztatáson alapuló jóváhagyási (PIC) eljáráshoz kötött vegyi anyagok behozatalát az Európai Unióba.
- (2) A 2006/730/EK tanácsi határozattal<sup>(3)</sup> jóváhagyott, a nemzetközi kereskedelemben forgalmazott egyes veszélyes vegyi anyagok és növényvédő szerek előzetes tájékoztatáson alapuló jóváhagyási eljárásáról szóló rotterdami egyezmény (a továbbiakban: rotterdami egyezmény) által létrehozott PIC-eljárás igazgatását szolgáló titkársági feladatok ellátására az ENSZ Környezetvédelmi Programját (UNEP) és az Élelmezési és Mezőgazdasági Szervezetet (FAO) jelölték ki.
- (3) A közös kijelölt hatóságként eljáró Bizottságnak a PIC-eljárás hatálya alá tartozó vegyi anyagok behozataláról szóló határozatokat az Unió és a tagállamok nevében továbbítania kell a rotterdami egyezmény titkárságára.
- (4) A rotterdami egyezményben részes felek konferenciájának hatodik ülésén hozott RC 6/4 határozattal az azinfosz-metil növényvédő szerként a PIC-eljárás hatálya alá került. Erről a Bizottság határozati útmutató formájában tájékoztatást kapott a rotterdami egyezmény titkárságától. Az 1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet<sup>(4)</sup> megtiltotta az azinfosz-metilnek a növényvédő szerként használt keverékek összetevőjeként való forgalomba hozatalát és használatát.
- (5) A rotterdami egyezményben részes felek konferenciájának hatodik ülésén hozott RC 6/5 határozattal a kereskedelmi forgalomban levő pentabrom-difenil-éter, amely tetrabrom-difenil-étert és pentabrom-difenil-étert is tartalmaz, ipari vegyi anyagként a PIC-eljárás hatálya alá került. Erről a Bizottság határozati útmutató formájában tájékoztatást kapott a rotterdami egyezmény titkárságától. A 850/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet<sup>(5)</sup> meghatározott kivételek engedélyezése mellett megtiltotta a tetrabrom-difenil-éter és a pentabrom-difenil-éter előállítását, forgalomba hozatalát és használatát.

<sup>(1)</sup> HL L 201., 2012.7.27., 60. o.

<sup>(2)</sup> HL L 396., 2006.12.30., 1. o.

<sup>(3)</sup> A Tanács 2006. szeptember 25-i 2006/730/EK határozata a nemzetközi kereskedelemben forgalmazott egyes veszélyes vegyi anyagok és növényvédő szerek előzetes tájékoztatáson alapuló jóváhagyási eljárásáról szóló rotterdami egyezménynek az Európai Közösség részéről történő megkötéséről (HL L 299., 2006.10.28., 23. o.).

<sup>(4)</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 2009. október 21-i 1107/2009/EK rendelete a növényvédő szerek forgalomba hozataláról, valamint a 79/117/EGK és a 91/414/EGK tanácsi irányelvek hatályon kívül helyezéséről (HL L 309., 2009.11.24., 1. o.).

<sup>(5)</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 2004. április 29-i 850/2004/EK rendelete a környezetben tartósan megmaradó szerves szennyező anyagokról és a 79/117/EGK irányelv módosításáról (HL L 158., 2004.4.30., 7. o.).

- (6) A rotterdami egyezményben részes felek konferenciájának hatodik ülésén hozott RC 6/6 határozattal a kereskedelmi forgalomban levő oktabróm-difenil-éter, amely hexabróm-difenil-étert és heptabróm-difenil-étert is tartalmaz, ipari vegyi anyagként a PIC-eljárás hatálya alá került. Erről a Bizottság határozati útmutató formájában tájékoztatást kapott a rotterdami egyezmény titkárságától. A 850/2004/EK rendelet meghatározott kivételek engedélyezése mellett megtiltotta a hexabróm-difenil-éter és a heptabróm-difenil-éter előállítását, forgalomba hozatalát és használatát.
- (7) A rotterdami egyezményben részes felek konferenciájának hatodik ülésén hozott RC 6/7 határozattal a perfluoroktán-szulfonsav, a perfluoroktán-szulfonátok, a perfluoroktán-szulfonamidok és a perfluoroktán-szulfonilok ipari vegyi anyagként a PIC-eljárás hatálya alá kerültek. Erről a Bizottság határozati útmutató formájában tájékoztatást kapott a rotterdami egyezmény titkárságától. A 850/2004/EK rendelet több meghatározott kivétel engedélyezése mellett megtiltotta a perfluoroktán-szulfonsav, a perfluoroktán-szulfonátok, a perfluoroktán-szulfonamidok és a perfluoroktán-szulfonilok előállítását, forgalomba hozatalát és használatát.
- (8) Az azinfosz-metillel, a kereskedelmi forgalomban levő pentabróm-difenil-éterrel, a kereskedelmi forgalomban levő oktabróm-difenil-éterrel, a perfluoroktán-szulfonsavval, a perfluoroktán-szulfonátokkal, a perfluoroktán-szulfonamidokkal és a perfluoroktán-szulfonilokkal kapcsolatban végső behozatali határozatot szükséges hozni,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

*Egyetlen cikk*

A Bizottság az azinfosz-metil, a kereskedelmi forgalomban levő pentabróm-difenil-éter, a kereskedelmi forgalomban levő oktabróm-difenil-éter, a perfluoroktán-szulfonsav, a perfluoroktán-szulfonátok, a perfluoroktán-szulfonamidok és a perfluoroktán-szulfonilok behozataláról szóló végső határozatot a mellékletben lévő behozatali válasz-formanyomtatványban megállapítottak szerint elfogadja.

Kelt Brüsszelben, 2014. május 15-én.

*a Bizottság részéről*

Janez POTOČNIK

*a Bizottság tagja*

## MELLÉKLET



## ROTTERDAM CONVENTION

SECRETARIAT FOR THE ROTTERDAM CONVENTION  
ON THE PRIOR INFORMED CONSENT PROCEDURE  
FOR CERTAIN HAZARDOUS CHEMICALS AND PESTICIDES  
IN INTERNATIONAL TRADE



### BEHOZATALI VÁLASZ-FORMANYOMTATVÁNY

**Ország:**

Európai Unió

(Tagállamok: Ausztria, Belgium, Bulgária, Ciprus, Cseh Köztársaság, Dánia, Egyesült Királyság, Észtország, Finnország, Franciaország, Görögország, Hollandia, Horvátország, Írország, Lengyelország, Lettország, Litvánia, Luxemburg, Magyarország, Málta, Németország, Olaszország, Portugália, Románia, Spanyolország, Svédország, Szlovákia, Szlovénia)

#### 1. SZAKASZ A VEGYI ANYAG AZONOSÍTÁSA

1.1. **Közhasználatú név**

Azinfosz-metil

1.2. **CAS-szám**

86-50-0

1.3. **Kategória**

Peszticid

Ipari vegyi anyag

Rendkívül veszélyes peszticidkészítmény

#### 2. SZAKASZ ESETLEGES KORÁBBI VÁLASZRA VONATKOZÓ ADATOK

2.1.  Ez az első válasz a vegyi anyagnak az országba történő behozatalát illetően.

2.2.  Ez egy korábbi válasz módosítása.

Az előző válasz kiadásának időpontja: .....

#### 3. SZAKASZ A JÖVŐBENI BEHOZATALRA VONATKOZÓ VÁLASZ

Végső határozat (töltse ki az alábbi 4. szakaszt) VAGY

Ideiglenes válasz (töltse ki az alábbi 5. szakaszt)

#### 4. SZAKASZ VÉGSŐ HATÁROZAT NEMZETI JOGSZABÁLYI VAGY KÖZIGAZGATÁSI INTÉZKEDÉSEK ALAPJÁN

4.1.  A behozatalhoz nem járultak hozzá

A vegyi anyag behozatalát az összes forrásból egyidejűleg betiltották?

Igen

Nem

Egyidejűleg a belföldi felhasználásra szánt vegyi anyag hazai előállítását is betiltották?

Igen

Nem

4.2.  A behozatalhoz hozzájárultak

4.3.  A behozatalhoz csak bizonyos feltételekkel járultak hozzá

Ezek a feltételek a következők:

A vegyi anyag behozatalának feltételei az összes behozatali forrás esetében megegyeznek?

Igen

Nem

A belföldi felhasználásra szánt vegyi anyag hazai előállításának feltételei megegyeznek-e az összes típusú behozatalra vonatkozó feltételekkel?

Igen

Nem

4.4. A végső határozat alapjául szolgáló nemzeti jogszabályi vagy közigazgatási intézkedés

A nemzeti jogszabályi vagy közigazgatási intézkedés leírása:

Az azinfosz-metilt tartalmazó növényvédő szerek forgalomba hozatala és felhasználása tilos, mert e hatóanyag használatát a növényvédő szerek forgalomba hozataláról, valamint a 79/117/EGK és a 91/414/EGK tanácsi irányelvek hatályon kívül helyezéséről szóló, 2009. október 21-i 1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 309., 2009.11.24., 1. o.) nem hagyta jóvá.

5. SZAKASZ IDEIGLENES VÁLASZ

5.1.  A behozatalhoz nem járultak hozzá

A vegyi anyag behozatalát az összes forrásból egyidejűleg betiltották?  Igen  Nem

Egyidejűleg a belföldi felhasználásra szánt vegyi anyag hazai előállítását is  Igen  Nem betiltották?

5.2.  A behozatalhoz hozzájárultak

5.3.  A behozatalhoz csak bizonyos feltételekkel járultak hozzá

Ezek a feltételek a következők:

A vegyi anyag behozatalának feltételei az összes behozatali forrás esetében  Igen  Nem megegyeznek?

A belföldi felhasználásra szánt vegyi anyag hazai előállításának feltételei  Igen  Nem megegyeznek-e az összes típusú behozatalra vonatkozó feltételekkel?

5.4. A végső határozat meghozatalát célzó tényleges mérlegelés jelzése

A végső határozat tényleges mérlegelése folyamatban van?  Igen  Nem

5.5. A végső határozat meghozatalához kért tájékoztatás vagy segítség

A titkárságtól a következő kiegészítő tájékoztatást kérik:

A végleges szabályozást bejelentő országtól a következő kiegészítő tájékoztatást kérik:

A vegyi anyag értékeléséhez a titkárságtól a következő segítséget kérik:





## ROTTERDAM CONVENTION

SECRETARIAT FOR THE ROTTERDAM CONVENTION  
ON THE PRIOR INFORMED CONSENT PROCEDURE  
FOR CERTAIN HAZARDOUS CHEMICALS AND PESTICIDES  
IN INTERNATIONAL TRADE



### BEHOZATALI VÁLASZ-FORMANYOMTATVÁNY

Ország:

Európai Unió  
(Tagállamok: Ausztria, Belgium, Bulgária, Ciprus, Cseh Köztársaság, Dánia, Egyesült Királyság, Észtország, Finnország, Franciaország, Görögország, Hollandia, Horvátország, Írország, Lengyelország, Lettország, Litvánia, Luxemburg, Magyarország, Málta, Németország, Olaszország, Portugália, Románia, Spanyolország, Svédország, Szlovákia, Szlovénia)

#### 1. SZAKASZ A VEGYI ANYAG AZONOSÍTÁSA

1.1. **Közhasználatú név**

Kereskedelmi forgalomban levő oktabróm-difenil-éter, amely  
- hexabróm-difenil-étert és  
- heptabróm-difenil-étert is tartalmaz

1.2. **CAS-szám**

36483-60-0 – Hexabróm-difenil-éter  
68928-80-3 – Heptabróm-difenil-éter

1.3. **Kategória**

- Peszticid  
 Ipari vegyi anyag  
 Rendkívül veszélyes peszticidkészítmény

#### 2. SZAKASZ ESETLEGES KORÁBBI VÁLASZRA VONATKOZÓ ADATOK

2.1.  Ez az első válasz a vegyi anyagnak az országba történő behozatalát illetően.

2.2.  Ez egy korábbi válasz módosítása.  
Az előző válasz kiadásának időpontja: .....

#### 3. SZAKASZ A JÖVŐBENI BEHOZATALRA VONATKOZÓ VÁLASZ

Végső határozat (töltse ki az alábbi 4. szakaszt) VAGY  Ideiglenes válasz (töltse ki az alábbi 5. szakaszt)

#### 4. SZAKASZ VÉGSŐ HATÁROZAT NEMZETI JOGSZABÁLYI VAGY KÖZIGAZGATÁSI INTÉZKEDÉSEK ALAPJÁN

4.1.  A behozatalhoz nem járultak hozzá

A vegyi anyag behozatalát az összes forrásból egyidejűleg betiltották?  Igen  Nem

Egyidejűleg a belföldi felhasználásra szánt vegyi anyag hazai előállítását is  Igen  Nem betiltották?

4.2.  A behozatalhoz hozzájárultak

- 4.3.  A behozatalhoz csak bizonyos feltételekkel járultak hozzá

Ezek a feltételek a következők:

A hexabrom-difenil-éter és a heptabrom-difenil-éter behozatalának meg kell felelnie a környezetben tartósan megmaradó szerves szennyező anyagokról és a 79/117/EGK irányelv módosításáról szóló, 2004. április 29-i 850/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek (HL L 158., 2004.4.30., 7. o.). A 850/2004/EK rendelet követelményei a következők:

1. A hexabrom-difenil-éter és a heptabrom-difenil-éter akár önálló, akár készítményekben vagy árucikkek alkotóelemeiként való gyártása, forgalomba hozatala és felhasználása tilos.

2. A tilalom nem vonatkozik az anyagokban, készítményekben vagy árucikkekben nem szándékosan, nyomnyi mennyiségű szennyezőként előforduló hexabrom-difenil-éterre és heptabrom-difenil-éterre, feltéve, hogy a hexabrom-difenil-éter vagy heptabrom-difenil-éter koncentrációja legfeljebb 10 mg/kg (0,001 tömegszázalék), ha anyagokban, készítményekben, árucikkekben vagy árucikkek égésgátlóval kezelt részeinek alkotóelemeiként fordul elő.

3. A hexabrom-difenil-étert vagy heptabrom-difenil-étert 0,1 tömegszázalék alatti koncentrációban tartalmazó készítmények gyártása, forgalomba hozatala és felhasználása megengedett, amennyiben részben vagy teljesen újrafeldolgozott anyagokból vagy újrafelhasználásra készült hulladékanyagokból készülnek.

A vegyi anyag behozatalának feltételei az összes behozatali forrás esetében  Igen  Nem megegyeznek?

A belföldi felhasználásra szánt vegyi anyag hazai előállításának feltételei  Igen  Nem megegyeznek-e az összes típusú behozatalra vonatkozó feltételekkel?

- 4.4. A végső határozat alapjául szolgáló nemzeti jogszabályi vagy közigazgatási intézkedés

A nemzeti jogszabályi vagy közigazgatási intézkedés leírása:

A környezetben tartósan megmaradó szerves szennyező anyagokról és a 79/117/EGK irányelv módosításáról szóló, 2004. április 29-i 850/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 158., 2004.4.30., 7. o.) értelmében tilos a hexabrom-difenil-éter és a heptabrom-difenil-éter gyártása, forgalomba hozatala és felhasználása. A szabályozási intézkedés rendelkezik bizonyos meghatározott kivételekről, amelyeket a 4.3. szakasz ismertet.

## 5. SZAKASZ IDEIGLENES VÁLASZ

- 5.1.  A behozatalhoz nem járultak hozzá

A vegyi anyag behozatalát az összes forrásból egyidejűleg betiltották?  Igen  Nem

Egyidejűleg a belföldi felhasználásra szánt vegyi anyag hazai előállítását is  Igen  Nem betiltották?

- 5.2.  A behozatalhoz hozzájárultak

- 5.3.  A behozatalhoz csak bizonyos feltételekkel járultak hozzá

Ezek a feltételek a következők:

A vegyi anyag behozatalának feltételei az összes behozatali forrás esetében  Igen  Nem megegyeznek?

A belföldi felhasználásra szánt vegyi anyag hazai előállításának feltételei  Igen  Nem megegyeznek-e az összes típusú behozatalra vonatkozó feltételekkel?

- 5.4. A végső határozat meghozatalát célzó tényleges mérlegelés jelzése

A végső határozat tényleges mérlegelése folyamatban van?  Igen  Nem

5.5. A végső határozat meghozatalához kért tájékoztatás vagy segítség

A titkárságtól a következő kiegészítő tájékoztatást kérik:

A végleges szabályozást bejelentő országtól a következő kiegészítő tájékoztatást kérik:

A vegyi anyag értékeléséhez a titkárságtól a következő segítséget kérik:

6. SZAKASZ TOVÁBBI VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK, TÖBBEK KÖZÖTT AZ ALÁBBIAKRÓL:

Jelenleg be van jegyezve a szóban forgó vegyi anyag az országban?  Igen  Nem

Gyártják-e a szóban forgó vegyi anyagot az országban?  Igen  Nem

Amennyiben a kérdések bármelyikére a válasz igen:

Belföldi felhasználásra szánják?  Igen  Nem

Kivételre szánják?  Igen  Nem

Egyéb megjegyzések

7. SZAKASZ KIJELÖLT NEMZETI HATÓSÁG

Intézmény Európai Bizottság, Környezetvédelmi Főigazgatóság

Cím Rue de la Loi 200, 1049 Brüsszel, Belgium

Felelős személy neve Dr. Juergen Helbig

Felelős személy beosztása Szakpolitikai főreferens

Telefonszám +32 22988521

Telefax +32 22967616

E-mail cím Juergen.Helbig@ec.europa.eu

Dátum, a kijelölt nemzeti hatóság aláírása és hivatalos pecsétje: \_\_\_\_\_

KÉRJÜNK, A KITÖLTÖTT ADATLAPOT AZ ALÁBBI CÍMRE KÜLDJE VISSZA:

Secretariat for the Rotterdam Convention  
Food and Agriculture Organization  
of the United Nations (FAO)  
Viale delle Terme di Caracalla  
00100 Rome, ITALIA

Tel. +39 0657053441  
Fax: +39 0657056347  
E-mail: pic@pic.int

Secretariat for the Rotterdam Convention  
United Nations Environment  
Programme (UNEP)  
11-13, Chemin des Anémones  
VAGY CH – 1219 Châtelaine, Geneva, Switzerland

Tel. +41 229178177  
Fax: +41 229178082  
E-mail: pic@pic.int





## ROTTERDAM CONVENTION

SECRETARIAT FOR THE ROTTERDAM CONVENTION  
ON THE PRIOR INFORMED CONSENT PROCEDURE  
FOR CERTAIN HAZARDOUS CHEMICALS AND PESTICIDES  
IN INTERNATIONAL TRADE



### BEHOZATALI VÁLASZ-FORMANYOMTATVÁNY

Ország:

Európai Unió  
(Tagállamok: Ausztria, Belgium, Bulgária, Ciprus, Cseh Köztársaság, Dánia, Egyesült Királyság, Észtország, Finnország, Franciaország, Görögország, Hollandia, Horvátország, Írország, Lengyelország, Lettország, Litvánia, Luxemburg, Magyarország, Málta, Németország, Olaszország, Portugália, Románia, Spanyolország, Svédország, Szlovákia, Szlovénia)

#### 1. SZAKASZ A VEGYI ANYAG AZONOSÍTÁSA

- 1.1. **Közhasználatú név** Perfluoroktán-szulfonsav, perfluoroktán-szulfonátok, perfluoroktán-szulfonamidok és perfluoroktán-szulfonilok
- 1.2. **CAS-szám** A vonatkozó CAS-számok a következők:  
1763-23-1 – Perfluoroktán-szulfonsav  
2795-39-3 – Kálium-perfluoroktán-szulfonát  
29457-72-5 – Litium-perfluoroktán-szulfonát  
29081-56-9 – Ammónium-perfluoroktán-szulfonát  
70225-14-8 – Dietanol-ammónium-perfluoroktán-szulfonát  
56773-42-3 – Tetraetil-ammónium-perfluoroktán-szulfonát  
251099-16-8 – Didecil-dimetil-ammónium-perfluoroktán-szulfonát  
4151-50-2 – N-etil-perfluoroktán-szulfonamid  
31506-32-8 – N-metil-perfluoroktán-szulfonamid  
1691-99-2 – N-etil-N-(2-hidroxietyl)-perfluoroktán-szulfonamid  
24448-09-7 – N-(2-hidroxietyl)-N-metil-perfluoroktán-szulfonamid  
307-35-7 – Perfluoroktán-szulfonil-fluorid  
és egyebek
- 1.3. **Kategória**  Peszticid  
 Ipari vegyi anyag  
 Rendkívül veszélyes peszticidkészítmény

#### 2. SZAKASZ ESETLEGES KORÁBBI VÁLASZRA VONATKOZÓ ADATOK

- 2.1.  Ez az első válasz a vegyi anyagnak az országba történő behozatalát illetően.
- 2.2.  Ez egy korábbi válasz módosítása.  
Az előző válasz kiadásának időpontja: .....

#### 3. SZAKASZ A JÖVŐBENI BEHOZATALRA VONATKOZÓ VÁLASZ

- Végső határozat (töltse ki az alábbi 4. szakaszt) VAGY  Ideiglenes válasz (töltse ki az alábbi 5. szakaszt)

#### 4. SZAKASZ VÉGSŐ HATÁROZAT NEMZETI JOGSZABÁLYI VAGY KÖZIGAZGATÁSI INTÉZKEDÉSEK ALAPJÁN

- 4.1.  A behozatalhoz nem járultak hozzá
- A vegyi anyag behozatalát az összes forrásból egyidejűleg betiltották?  Igen  Nem
- Egyidejűleg a belföldi felhasználásra szánt vegyi anyag hazai előállítását is betiltották?  Igen  Nem

- 4.2.  A behozatalhoz hozzájárultak
- 4.3.  A behozatalhoz csak bizonyos feltételekkel járultak hozzá

Ezek a feltételek a következők:

A perfluoroktán-szulfonát és származékai (PFOS) behozatalának meg kell felelnie a környezetben tartósan megmaradó szerves szennyező anyagokról és a 79/117/EGK irányelv módosításáról szóló, 2004. április 29-i 850/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek (HL L 158., 2004.4.30., 7. o.). A 850/2004/EK rendelet követelményei a következők:

1. A PFOS akár önálló, akár készítményekben vagy árucikkek alkotóelemeiként való gyártása, forgalomba hozatala és felhasználása tilos.
2. A tilalom nem vonatkozik az anyagokban, készítményekben vagy árucikkekben nem szándékosan, nyomnyi mennyiségű szennyezőként előforduló PFOS-ra, feltéve, hogy
  - a) a PFOS koncentrációja legfeljebb 10 mg/kg (0,001 tömegszázalék), ha anyagokban vagy készítményekben fordul elő, vagy
  - b) félkész termékekben vagy árucikkekben, vagy azok részeiben a PFOS-koncentráció nem éri el a 0,1 tömegszázalékot, a strukturálisan vagy mikrostrukturálisan különálló, PFOS-t tartalmazó tömeg vonatkozásában számítva, vagy textíliák vagy egyéb bevont anyagok esetében, ha a PFOS mennyisége a bevont anyag felületére vetítve nem éri el az 1 µg/m<sup>2</sup> értéket.
3. Ha a környezetbe kibocsátott PFOS mennyisége minimalizált, a gyártás és a forgalomba hozatal engedélyezett az alábbi kifejezett felhasználási területeken, azzal a feltétellel, hogy a tagállamok négyévente jelentést készítenek a Bizottság részére a PFOS használatának mellőzése érdekében tett lépésekről:
  - a) 2015. augusztus 26-ig, ellenőrzött galvanizáló rendszerekben nedvesítőszerként történő felhasználása;
  - b) fényálló vagy fényvisszaverő rétegek fotolitográfiai eljárásokban;
  - c) filmekhez, papírokhoz vagy nyomdaipari klisékhez alkalmazott fotográfiai rétegek;
  - d) nem dekoratív, kemény króm(VI)-bevonathoz alkalmazott páratlanítószerek zártkörű rendszerekben;
  - e) légi közlekedésben használt hidraulikus folyadékok.

A vegyi anyag behozatalának feltételei az összes behozatali forrás esetében  Igen  Nem megegyeznek?

A belföldi felhasználásra szánt vegyi anyag hazai előállításának feltételei  Igen  Nem megegyeznek-e az összes típusú behozatalra vonatkozó feltételekkel?

- 4.4. A végső határozat alapjául szolgáló nemzeti jogszabályi vagy közigazgatási intézkedés

A nemzeti jogszabályi vagy közigazgatási intézkedés leírása:

A környezetben tartósan megmaradó szerves szennyező anyagokról és a 79/117/EGK irányelv módosításáról szóló, 2004. április 29-i 850/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 158., 2004.4.30., 7. o.) értelmében tilos a perfluoroktán-szulfonát és származékai (PFOS) gyártása, forgalomba hozatala és felhasználása. A szabályozási intézkedés rendelkezik bizonyos meghatározott kivételekről, amelyeket a 4.3. szakasz ismertet.

## 5. SZAKASZ IDEIGLENES VÁLASZ

- 5.1.  A behozatalhoz nem járultak hozzá

A vegyi anyag behozatalát az összes forrásból egyidejűleg betiltották?  Igen  Nem

Egyidejűleg a belföldi felhasználásra szánt vegyi anyag hazai előállítását is  Igen  Nem betiltották?

- 5.2.  A behozatalhoz hozzájárultak

- 5.3.  A behozatalhoz csak bizonyos feltételekkel járultak hozzá

Ezek a feltételek a következők:

A vegyi anyag behozatalának feltételei az összes behozatali forrás esetében  Igen  Nem megegyeznek?

A belföldi felhasználásra szánt vegyi anyag hazai előállításának feltételei  Igen  Nem megegyeznek-e az összes típusú behozatalra vonatkozó feltételekkel?

5.4. A végső határozat meghozatalát célzó tényleges mérlegelés jelzése

A végső határozat tényleges mérlegelése folyamatban van?  Igen  Nem

5.5. A végső határozat meghozatalához kért tájékoztatás vagy segítség

A titkárságtól a következő kiegészítő tájékoztatást kéri:

A végleges szabályozást bejelentő országtól a következő kiegészítő tájékoztatást kéri:

A vegyi anyag értékeléséhez a titkárságtól a következő segítséget kéri:

#### 6. SZAKASZ TOVÁBBI VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK, TÖBBEK KÖZÖTT AZ ALÁBBIKRÓL:

Jelenleg be van jegyezve a szóban forgó vegyi anyag az országban?  Igen  Nem

Gyártják-e a szóban forgó vegyi anyagot az országban?  Igen  Nem

Amennyiben a kérdések bármelyikére a válasz igen:

Belföldi felhasználásra szánják?  Igen  Nem

Kivitelre szánják?  Igen  Nem

Egyéb megjegyzések

#### 7. SZAKASZ KIJELÖLT NEMZETI HATÓSÁG

Intézmény	Európai Bizottság, Környezetvédelmi Főigazgatóság
Cím	Rue de la Loi 200, 1049 Brüsszel, Belgium
Felelős személy neve	Dr. Juergen Helbig
Felelős személy beosztása	Szakpolitikai főreferens
Telefonszám	+32 22988521
Telefax	+32 22967616
E-mail cím	Juergen.Helbig@ec.europa.eu

Dátum, a kijelölt nemzeti hatóság aláírása és hivatalos pecsétje: \_\_\_\_\_

KÉRJÜK, A KITÖLTÖTT ADATLAPOT AZ ALÁBBI CÍMRE KÜLDJE VISSZA:

Secretariat for the Rotterdam Convention  
Food and Agriculture Organization  
of the United Nations (FAO)  
Viale delle Terme di Caracalla  
00100 Rome, ITALIA  
Tel. +39 0657053441  
Fax: +39 0657056347  
E-mail: pic@pic.int

VAGY

Secretariat for the Rotterdam Convention  
United Nations Environment  
Programme (UNEP)  
11-13, Chemin des Anémones  
CH – 1219 Châtelaine, Geneva, Switzerland  
Tel. +41 229178177  
Fax: +41 229178082  
E-mail: pic@pic.int



## ROTTERDAM CONVENTION

SECRETARIAT FOR THE ROTTERDAM CONVENTION  
ON THE PRIOR INFORMED CONSENT PROCEDURE  
FOR CERTAIN HAZARDOUS CHEMICALS AND PESTICIDES  
IN INTERNATIONAL TRADE



### BEHOZATALI VÁLASZ-FORMANYOMTATVÁNY

Ország:

Európai Unió  
(Tagállamok: Ausztria, Belgium, Bulgária, Ciprus, Cseh Köztársaság, Dánia, Egyesült Királyság, Észtország, Finnország, Franciaország, Görögország, Hollandia, Horvátország, Írország, Lengyelország, Lettország, Litvánia, Luxemburg, Magyarország, Málta, Németország, Olaszország, Portugália, Románia, Spanyolország, Svédország, Szlovákia, Szlovénia)

#### 1. SZAKASZ A VEGYI ANYAG AZONOSÍTÁSA

1.1. **Közhasználatú név**

Kereskedelmi forgalomban levő pentabrom-difenil-éter, amely  
- tetrabrom-difenil-étert és  
- pentabrom-difenil-étert is tartalmaz

1.2. **CAS-szám**

40088-47-9 – Tetrabrom-difenil-éter  
32534-81-9 – Pentabrom-difenil-éter

1.3. **Kategória**

- Peszticid  
 Ipari vegyi anyag  
 Rendkívül veszélyes peszticidkészítmény

#### 2. SZAKASZ ESETLEGES KORÁBBI VÁLASZRA VONATKOZÓ ADATOK

- 2.1.  Ez az első válasz a vegyi anyagnak az országba történő behozatalát illetően.  
2.2.  Ez egy korábbi válasz módosítása.  
Az előző válasz kiadásának időpontja: .....

#### 3. SZAKASZ A JÖVŐBENI BEHOZATALRA VONATKOZÓ VÁLASZ

- Végső határozat (töltse ki az alábbi 4. szakaszt) VAGY  Ideiglenes válasz (töltse ki az alábbi 5. szakaszt)

#### 4. SZAKASZ VÉGSŐ HATÁROZAT NEMZETI JOGSZABÁLYI VAGY KÖZIGAZGATÁSI INTÉZKEDÉSEK ALAPJÁN

4.1.  A behozatalhoz nem járultak hozzá

A vegyi anyag behozatalát az összes forrásból egyidejűleg betiltották?  Igen  Nem

Egyidejűleg a belföldi felhasználásra szánt vegyi anyag hazai előállítását is betiltották?  Igen  Nem

4.2.  A behozatalhoz hozzájárultak

- 4.3.  A behozatalhoz csak bizonyos feltételekkel járultak hozzá

Ezek a feltételek a következők:

A tetrabrom-difenil-éter és a pentabrom-difenil-éter behozatalának meg kell felelnie a környezetben tartósan megmaradó szerves szennyező anyagokról és a 79/117/EGK irányelv módosításáról szóló, 2004. április 29-i 850/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek (HL L 158., 2004.4.30., 7. o.). A 850/2004/EK rendelet követelményei a következők:

1. A tetrabrom-difenil-éter és a pentabrom-difenil-éter akár önálló, akár készítményekben vagy árucikkek alkotóelemeiként való gyártása, forgalomba hozatala és felhasználása tilos.

2. A tilalom nem vonatkozik az anyagokban, készítményekben vagy árucikkekben nem szándékosan, nyomnyi mennyiségű szennyezőként előforduló tetrabrom-difenil-éterre és pentabrom-difenil-éterre, feltéve, hogy a tetrabrom-difenil-éter vagy pentabrom-difenil-éter koncentrációja legfeljebb 10 mg/kg (0,001 tömegszázalék), ha anyagokban, készítményekben, árucikkekben vagy árucikkek égésgátlóval kezelt részeinek alkotóelemeiként fordul elő.

3. A tetrabrom-difenil-étert vagy pentabrom-difenil-étert 0,1 tömegszázalék alatti koncentrációban tartalmazó készítmények gyártása, forgalomba hozatala és felhasználása megengedett, amennyiben részben vagy teljesen újrafeldolgozott anyagokból vagy újrafelhasználásra készült hulladékanyagokból készülnek.

A vegyi anyag behozatalának feltételei az összes behozatali forrás esetében  Igen  Nem megegyeznek?

A belföldi felhasználásra szánt vegyi anyag hazai előállításának feltételei  Igen  Nem megegyeznek-e az összes típusú behozatalra vonatkozó feltételekkel?

- 4.4. A végső határozat alapjául szolgáló nemzeti jogszabályi vagy közigazgatási intézkedés

A nemzeti jogszabályi vagy közigazgatási intézkedés leírása:

A környezetben tartósan megmaradó szerves szennyező anyagokról és a 79/117/EGK irányelv módosításáról szóló, 2004. április 29-i 850/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 158., 2004.4.30., 7. o.) értelmében tilos a tetrabrom-difenil-éter és a pentabrom-difenil-éter gyártása, forgalomba hozatala és felhasználása. A szabályozási intézkedés rendelkezik bizonyos meghatározott kivételekről, amelyeket a 4.3. szakasz ismertet.

## 5. SZAKASZ IDEIGLENES VÁLASZ

- 5.1.  A behozatalhoz nem járultak hozzá

A vegyi anyag behozatalát az összes forrásból egyidejűleg betiltották?  Igen  Nem

Egyidejűleg a belföldi felhasználásra szánt vegyi anyag hazai előállítását is betiltották?  Igen  Nem

- 5.2.  A behozatalhoz hozzájárultak

- 5.3.  A behozatalhoz csak bizonyos feltételekkel járultak hozzá

Ezek a feltételek a következők:

A vegyi anyag behozatalának feltételei az összes behozatali forrás esetében  Igen  Nem megegyeznek?

A belföldi felhasználásra szánt vegyi anyag hazai előállításának feltételei  Igen  Nem megegyeznek-e az összes típusú behozatalra vonatkozó feltételekkel?

- 5.4. A végső határozat meghozatalát célzó tényleges mérlegelés jelzése

A végső határozat tényleges mérlegelése folyamatban van?  Igen  Nem

- 5.5. A végső határozat meghozatalához kért tájékoztatás vagy segítség

A titkárságtól a következő kiegészítő tájékoztatást kéri:

A végleges szabályozást bejelentő országtól a következő kiegészítő tájékoztatást kéri:

A vegyi anyag értékeléséhez a titkárságtól a következő segítséget kéri:

**6. SZAKASZ TOVÁBBI VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK, TÖBBEK KÖZÖTT AZ ALÁBBIKRÓL:**

- Jelenleg be van jegyezve a szóban forgó vegyi anyag az országban?  Igen  Nem
- Gyártják-e a szóban forgó vegyi anyagot az országban?  Igen  Nem
- Amennyiben a kérdések bármelyikére a válasz igen:
- Belföldi felhasználásra szánják?  Igen  Nem
- Kivitelre szánják?  Igen  Nem

Egyéb megjegyzések

Az ENSZ vegyi anyagok osztályozásának és címkézésének egyetemes harmonizált rendszerét az uniós jogba átültető 1272/2008/EK rendelettel összhangban a pentabrom-difenil-éter besorolása a következő:  
 Lact. – H362 – A szoptatott gyermeket károsíthatja.  
 STOT RE 2 \* – H373 – Ismétlődő vagy hosszabb expozíció esetén károsíthatja a szerveket.  
 Aquatic Acute 1 – H400 – Nagyon mérgező a vízi élővilágra.  
 Aquatic Chronic 1 – H410 – Nagyon mérgező a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz.  
 (\* = Ez a besorolás minimum besorolásnak tekintendő)

A pentabrom-difenil-éter besorolása a 67/548/EGK tanácsi irányelv alapján a következő:  
 Xn; R48/21/22 – Hosszabb időn át bőrrel érintkezve és szájon át a szervezetbe jutva ártalmas: súlyos egészségkárosodást okozhat.  
 R64 – A szoptatott újszülöttet és csecsemőt károsíthatja.  
 N (környezetre veszélyes); R50/53 – Nagyon mérgező a vízi szervezetekre, a vízi környezetben hosszan tartó károsodást okozhat.

**7. SZAKASZ KIJELÖLT NEMZETI HATÓSÁG**

Intézmény: Európai Bizottság, Környezetvédelmi Főigazgatóság

Cím: Rue de la Loi 200, 1049 Brüsszel, Belgium

Felelős személy neve: Dr. Juergen Helbig

Felelős személy beosztása: Szakpolitikai főreferens

Telefonszám: +32 22988521

Telefax: +32 22967616

E-mail cím: Juergen.Helbig@ec.europa.eu

Dátum A kijelölt nemzeti hatóság aláírása és hivatalos pecsétje: \_\_\_\_\_

KÉRJÜK, A KITÖLTÖTT ADATLAPOT AZ ALÁBBI CÍMRE KÜLDJE VISSZA:

Secretariat for the Rotterdam Convention  
 Food and Agriculture Organization  
 of the United Nations (FAO)  
 Viale delle Terme di Caracalla  
 I - 00100 Rome, ITALIA  
 Tel. +39 0657053441

Fax: +39 0657056347  
 E-mail: pic@pic.int

Secretariat for the Rotterdam Convention  
 United Nations Environment  
 Programme (UNEP)  
 11-13, Chemin des Anémones  
 CH – 1219 Châtelaine, Geneva, Switzerland  
 VAGY  
 Tel. +41 229178177

Fax: +41 229178082  
 E-mail: pic@pic.int